

Brugervejledning Vaskemaskine

WE170PP
PNC 914535308



Electrolux
PROFESSIONAL

Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhedsoplysninger.....	5
1.1	Sikkerhed for børn og sårbare personer.....	5
1.2	Opsætning	6
1.3	Elektrisk tilslutning	6
1.4	Tilslutning af vand	7
1.5	Brug.....	7
1.6	Rengøring og vedligeholdelse.....	7
1.7	Indvendig belysning	7
1.8	Servicepersonale.....	8
1.9	Bortskaffelse	8
2	Garantibetingelser og undtagelser	9
3	Beskrivelse af apparatet	10
4	Accessories (tilbehør).....	11
4.1	Sammenbygningssæt	12
4.2	Sokkel med skuffe.....	12
4.3	Forankringssæt	12
4.4	Ekstern doseringspumpe til vaskemiddel	13
4.5	Maskine med mønt-/poletindkast.....	13
5	Før første gangs brug	13
6	Betjeningspanel	14
6.1	Display.....	14
7	Programmer.....	15
8	Indstillinger	16
8.1	Børnesikring.....	16
8.2	Tæller af driftstimer	16
9	Daglig brug	17
9.1	Fyldning af maskinen	17
9.2	Montering af klap til flydende vaskemiddel	17
9.3	Brug af rengøringsmidler og tilsætningsstoffer.....	18
9.4	Vaskemiddelrum	18
9.5	Blegemiddel	18
9.6	Flydende vaskemiddel eller pulvervaskemiddel	19
9.7	Aktivering af maskinen	19
9.8	Indstilling af et program	19
9.9	Maskine med mønt-/poletindkast.....	19
9.10	Start af et program	20
9.11	Annullering af et kørende program	20
9.12	I slutningen af programmet	20
9.13	Indstilling af automatisk slukning	20
10	Råd og tips	21
10.1	Fyldning af vasketøj	21
10.2	Vanskelige pletter	21
10.3	Vaskemiddeltype og -mængde.....	22
10.4	Råd om økologi	22
10.5	Vandets hårdhed.....	22
11	Rengøring og vedligeholdelse	23
11.1	Udvendig rengøring	23
11.2	Afkalkning	23
11.3	Vedligeholdelsesvask.....	23
11.4	Lugens tætning.....	23
11.5	Rengøring af tromlen	23
11.6	Rengøring af vaskemiddelrummet.....	24
11.7	Rengøring af afløbsfilteret	24
11.8	Rengøring af tilløbsslangerne og ventilfiltrene	24
11.9	Nødtømning	25
11.10	Forholdsregler ved frost.....	25
12	Fejlfinding	26
12.1	Alarmkoder og mulige fejl	26
13	Nødåbning af lugen	28
14	Tekniske data.....	29

Indholdsfortegnelse

15 Oplysninger om bortskaffelse	30
15.1 Bortskaffelse af apparatet når det er udtjent	30
15.2 Bortskaffelse af emballage.....	30

Producenten forbeholder sig ret til ændring af konstruktions- og materiale specifikationer.

1 Sikkerhedsoplysninger

Læs den medfølgende brugervejledning, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle personskader eller materielle skader, der måtte opstå som følge af ukorrekt installation eller brug. Gem altid brugervejledningen på et sikkert sted, så den er let at komme til, hvis der er brug for den.



Læs brugervejledningen, inden maskinen tages i brug

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Dette apparat må kun anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med meget omfattende og komplekse handicaps skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de konstant overvåges.
- Børn under 3 år må ikke opholde sig i nærheden af apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hold al emballagemateriale på afstand af børn og bortskaf det korrekt.
- Hold vaskemidler uden for børns rækkevidde.
- Lad ikke børn og kæledyr komme tæt på lugen, når den er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse af apparatet uden opsyn.

1.2 Opsætning

- Dette apparat er udelukkende beregnet til kommerciel brug.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Fjern al emballagen og transportboltene.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis maskinen senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Udvis altid forsigtighed, når apparatet flyttes, da det er tungt. Brug altid sikkerheds-handsker og lukkede sko.
- Et beskadiget apparat må ikke installeres og anvendes.
- Sørg for, at apparatet står stabilt under transport.
- Sørg for, at apparatet er koblet fra strømforsyningen under installation, vedligeholdelse og reparationer, og at det ikke kan tilsluttes igen, før alt arbejde er udført.
- Undlad at installere eller bruge maskinen, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Sørg for, at alle bestemmelser for sundhed og sikkerhed overholdes, når maskinen installeres i et kommercielt/offentligt miljø.
- Anbring ikke apparatet i en bevægelig platform (f.eks. på et skib).
- Gulvet, hvor apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmeresistent og rent.
- Sørg for, at der luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Ventilationsåbningerne i bunden (hvis relevant) må ikke tildækkes af et gulvtæppe.
- Juster benene for at få det nødvendige mellemrum mellem maskinen og et evt. tæppe.
- Installer ikke apparatet bag en aflåselig dør, skydedør eller en dør med hængsler på den modsatte side, hvilket vil forhindre, at apparatets luge kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en beholder til indsamling af evt. vandlækage under maskinen. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør der kan bruges.

1.3 Elektrisk tilslutning

- Apparatet skal jordes korrekt. Producenten er ikke ansvarlig for konsekvenserne af et utilstrækkeligt jordforbindelsessystem.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på mærkepladen er compatible med de elektriske angivelser for hovedstrømforsyningen.
- Brug ikke multistikdåser og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen.
- Hvis forsyningskablet bliver beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes autoriserede servicecenter eller lignende faguddannede personer for at undgå elektriske farer.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Berør aldrig ledningen eller stikket med våde hænder.
- Træk aldrig i ledningen for at koble apparatet fra strømforsyningen. Træk altid i selve stikket.
- Kun for Storbritannien og Irland: Apparatet har et 13 A netstik. Hvis sikringen i netstikket skal udskiftes, skal du bruge en sikring på 13 A ASTA (BS 1362).

1.4 Tilslutning af vand

- Undgå at beskadige vandslangerne.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af maskinen.

1.5 Brug

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Overhold den maksimale fyldningsgrænse på 8,0 kg (se afsnittet "Programmer").
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på maskinen.
- Sørg for at fjerne alle metalgenstande fra vasketøjet.
- Berør ikke lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan være varmt.

1.6 Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke vandstråler eller damp til rengøring af apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende produkter, slibende rengøringssvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

1.7 Indvendig belysning



Advarsel



Risiko for skader.

- Synlig LED-stråling, se ikke direkte ind i strålen.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få pæren udskiftet.

1.8 Servicepersonale

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret maskinen.
- Brug kun godkendte reservedele, tilbehør og forbrugsstoffer.
- Bemærk, at hvis brugeren selv reparerer maskinen eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Vedrørende lampen eller lamperne i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

1.9 Bortskaffelse

- Afbryd apparatet fra strøm- og vandforsyningen.
- Skær den elektriske ledning over tæt på apparatet og bortskaf den.
- Fjern lugens dørspærre for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver spærret inde i tromlen.

2 Garantibetingelser og undtagelser

Hvis købet af dette produkt omfatter garanti, ydes denne i overensstemmelse med lokale bestemmelser, og under forudsætning af at udstyret er installeret og anvendes til det formål, det er beregnet til, og som det er beskrevet i den tilhørende udstyrsdokumentation.

Garantien er gældende, når kunden udelukkende har anvendt originale reservedele og har udført vedligeholdelse i overensstemmelse med kravene til brug og vedligeholdelse fra Electrolux Professional AB, der leveres både i papirformat og elektronisk.

Electrolux Professional AB anbefaler på det kraftigste, at man anvender Electrolux Professional AB godkendte rengøringsmidler, skylle- og afkalkningsmidler for at opnå de bedste resultater og bevare produkteffektiviteten over tid.

Electrolux Professional AB garantien dækker ikke:

- Omkostninger til servicerejser for at levere eller afhente produktet.
- Montering.
- Oplæring i brug/funktion.
- Udskiftning (og/eller levering) af sliddele medmindre sliddet skyldes materiale- eller produktionsfejl, som er anmeldt inden for en (1) uge fra fejllens opståen.
- Tilretning af ekstern ledningsføring.
- Tilretning af uautoriserede reparationer, såvel som eventuelle skader, fejl og mangler, der er forårsaget af og/eller stammer fra
 - utilstrækkelig og/eller unormal kapacitet i det elektriske system (strøm/spænding/frekvens, herunder udsving og/eller afbrydelser).
 - utilstrækkelig eller afbrudt vandforsyning, damp, luft, gas (herunder urenheder og/eller andet, der ikke er i overensstemmelse med de tekniske krav til hvert apparat).
 - vvs-dele, komponenter eller konsumrengøringsprodukter, der ikke er godkendt af producenten.
 - kundens forsømmelighed, forkert brug, misbrug og/eller manglende overholdelse af anvisningerne på brug og vedligeholdelse, som findes detaljeret beskrevet i udstyrets dokumentation.
 - ukorrekt eller dårlig: installation, reparation, vedligeholdelse (herunder pilleri, modifikationer og reparationer udført af uautoriserede tredjeparter) samt modifikation af sikkerhedssystemer.
 - Brugen af uoriginale dele (f.eks.: forbrugsstoffer, slid og skader eller reservedele).
 - miljøforhold der frembringer termisk (f.eks. overophedning/frost) eller kemisk (f.eks. korrosion/oxydering) stress.
 - fremmedlegemer anbragt i- eller sluttet til- produktet.
 - uheld eller force majeure.
 - transport og håndtering, inklusive ridser, hak, splinter og/eller anden skade på produktets finish, medmindre sådan skade stammer fra materiale- eller produktionsfejl, og anmeldes inden for en (1) uge fra leveringen, hvis ikke andet aftales.
- produkt med originale serienumre som er blevet fjernet, ændret eller ikke umiddelbart kan fastslås.
- skift af lyspærer, filtre eller enhver forbrugsdel.
- ethvert tilbehør og software der ikke er godkendt eller specificeret af Electrolux Professional AB.

Garantien omfatter ikke planlagte vedligeholdelsesaktiviteter (inklusive de nødvendige dele hertil) eller levering af rengøringsmidler, medmindre det specifikt er dækket under en lokal aftale, med forbehold for lokale vilkår og betingelser.

Se på Electrolux Professional AB webside for en liste over autoriserede kundeservicekontorer.

3 Beskrivelse af apparatet

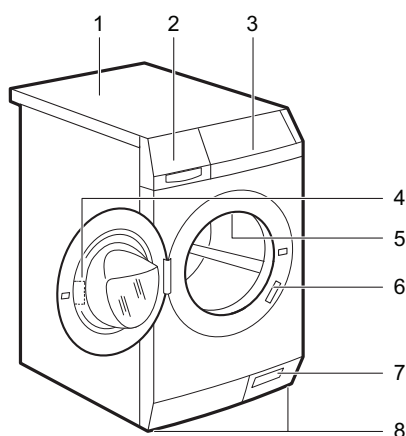


fig.X02928

1	Top
2	Doseringspumpe til vaskemiddel
3	Kontrolpanel
4	Lugehåndtag
5	Indvendig belysning
6	Mærkeplade
7	Afløbspumpefilter og nødåbning af luge
8	Fødder til nivellering af maskinen

4 Accessories (tilbehør)

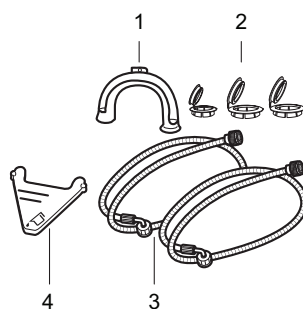


fig.X02930A

1	Plastikstyr til slange (PN: 1242916003) Til fastholdelse af afløbsslangen på kanten af en vask.
2	Plastikpropper (PN: 1325039020) Til at lukke hullerne på bagsiden efter fjernelse af transportboltene.
3	Tilløbsslanger (PN: 140020904235) Til at slutte maskinen til koldt- og varmtvandshanen: slange med blå hætte til koldt vand og slange med rød hætte til varmt vand.
4	Klap til flydende vaskemiddel (PN: 1327267025) Til at sænke strømmen af flydende vaskemiddel.

4.1 Sammenbygningssæt

Fås hos den autoriserede leverandør.

Sammenbygningssættet kan udelukkende anvendes med de tørretumblere, der er nævnt i brochuren. Se den medfølgende brochure. Læs omhyggeligt anvisningerne, der følger med tilbehøret.

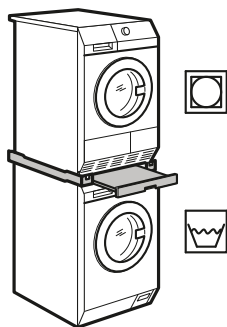


fig.X02238

4.2 Sokkel med skuffe

Fås hos den autoriserede leverandør.

Til placering af apparatet i et højere niveau, hvilket letter ilægning og udtagning af vasketøj.

Skuffen kan anvendes til opbevaring af vasketøj f.eks.: håndklæder, rengøringsmidler osv.

Læs omhyggeligt anvisningerne, der følger med tilbehøret.

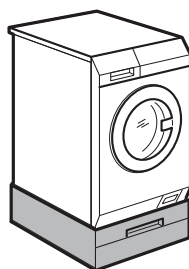


fig.X02240A

4.3 Forankringssæt

Fås hos den autoriserede leverandør.

Hvis du installerer maskinen på et betonfundament, skal du sørge for at bestille det korrekte forankringssæt.

Læs omhyggeligt anvisningerne, der følger med tilbehøret.

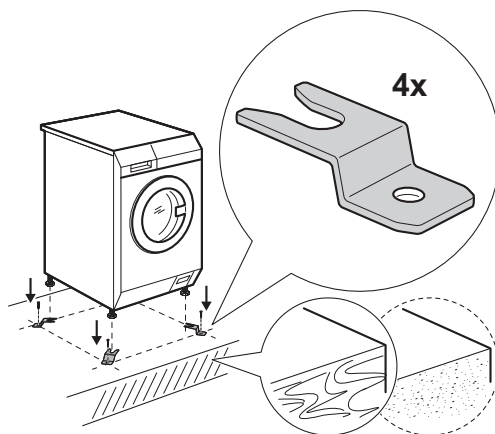


fig.X02931

4.4 Ekstern doseringspumpe til vaskemiddel

Fås hos den autoriserede leverandør.

Det flydende vaskemiddel kan fyldes på automatisk fra en ekstern doseringspumpe.

Læs omhyggeligt anvisningerne, der følger med tilbehøret.

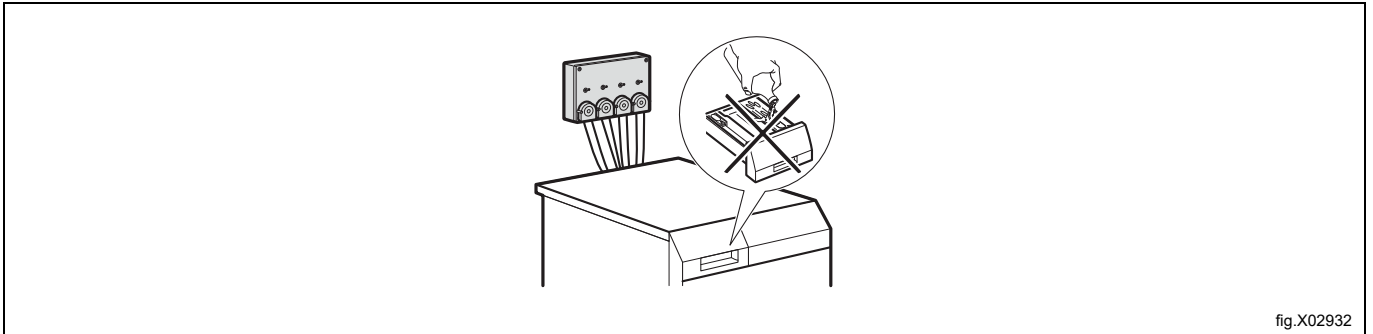


fig.X02932

4.5 Maskine med mønt-/poletindkast

Hvis apparatet er opstillet et offentligt sted, kan det sluttes til en møntbetjent maskine.

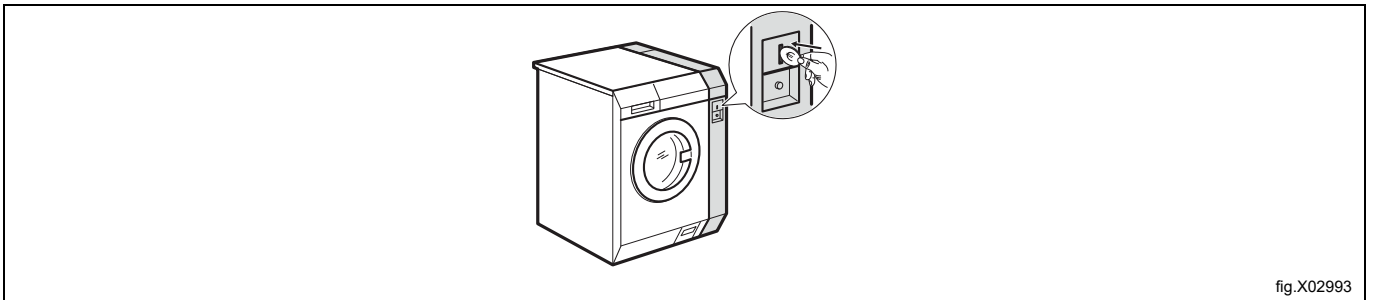


fig.X02993

5 Før første gangs brug

1. Kontrollér, at alle transportbolte er fjernet.
2. Kontrollér, at der er tilslutning til el og vand.
3. Tilsæt 2 liter vand til vaskemiddelrummet for vaskefasen. Det aktiverer afløbssystemet.
4. Kom en lille smule vaskemiddel i rummet til vaskefasen.
5. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj. Dette fjerner al snavs fra tromlen og karret.

6 Betjeningspanel

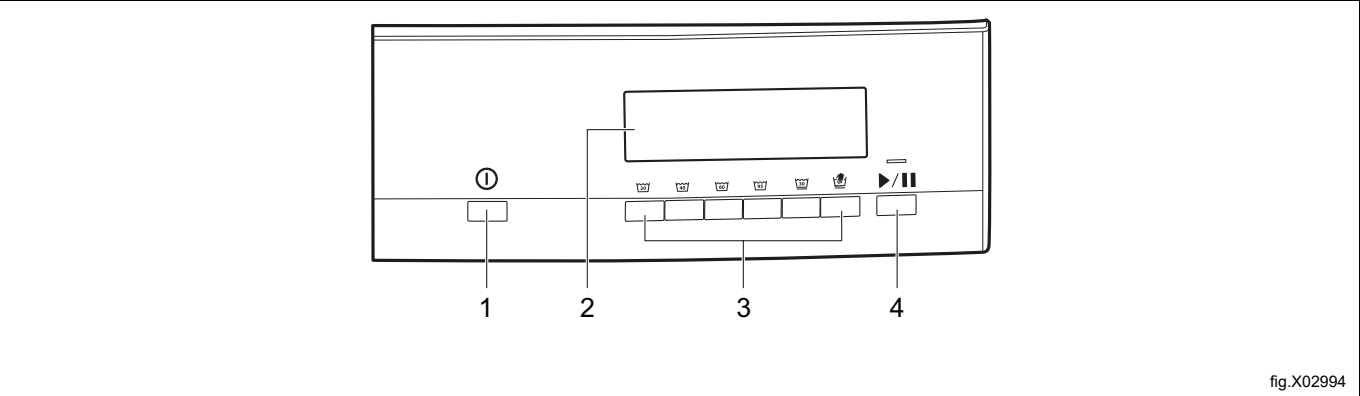


fig.X02994

1	Knappen ON/OFF①
2	Display
3	Programknapper
4	Start/pause-knap▶

6.1 Display

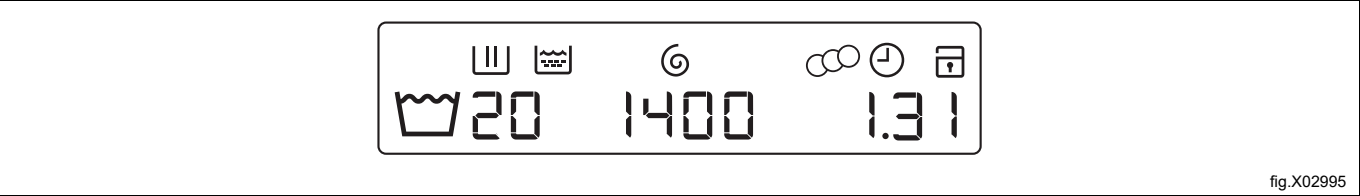


fig.X02995

Symbol på displayet	Symbolbeskrivelse
	Indikator for vaskefase
	Indikator for skyllefase
20	Programindikator
	Indikator for centrifugeringsfase
1400	Programmets centrifugeringshastighed
	Denne indikator vises, når apparatet er møntbetjent
 1.31	Indikator for resterende tid og værdi Tallet viser også: • E20 Alarmkoder. Se afsnittet "Fejlfinding". • □ Programslut. • Hvis der er møntbetjening, vises programprisen. • Det samlede antal driftstimer.
	Indikator for børnesikring

7 Programmer

I følgende tabel vises de tilgængelige programmer, og der gives en kort beskrivelse af dem:

Programmer og vandtemperatur ¹	Maksimal fyldning ²	Centrifugeringshastighed	Beskrivelse
	8,0 kg	1400 o/min.	Hvidt bomuld ³ Normalt og let snavset tøj.
  	8,0 kg	1400 o/min.	Farvet bomuld ⁴ Normalt og let snavset tøj.
	4,0 kg	1.200 o/min.	Sarte stoffer som akryl, viskose og blandede fibre, der kræver mere skånsom vask. Normalt og let snavsede emner. Emner af syntetiske eller blandede fibre. Normalt snavsede emner.
 	2,0 kg	1.200 o/min.	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og andre stoffer med skånesymbolet "håndvask". ⁵

1. Hvis tilsluttet tilføres varmt vand kun i programmerne 60°C og 95°C.
2. For at få et optimalt resultat anbefales det at bruge den maksimalt angivne mængde for hvert program.
3. Der bør bruges et vaskemiddel med blegemiddel.
4. Der bør bruges et vaskemiddel uden blegemiddel.
5. Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt, men dette er normalt for dette program.

8 Indstillinger

8.1 Børnesikring

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at aktivere/deaktivere dette tilvalg tryk på knapperne  og  samtidigt, indtil den tilhørende indikator vises på displayet:

- Børnesikring aktiveret: 
- Børnesikring deaktiveret: 

Du kan aktivere dette tilvalg:

- Når du har trykket på knappen , låses valgmulighederne og programknappen.
- Før du trykker på knappen , kan maskinen ikke starte.

Hvis maskinen er sluttet til en møntbetjent maskine, aktiveres børnesikringen automatisk 5 minutter efter programstart.

8.2 Tæller af driftstimer

Du kan kontrollere det samlede antal driftstimer for apparatet.

9 Daglig brug



Advarsel



Se afsnittet "Sikkerhedsoplysninger".

9.1 Fyldning af maskinen

1. Åbn apparates luge.
2. Ryst vasketøjet, før du lægger det ind i maskinen.
3. Læg vasketøjet i tromlen – én ting ad gangen. Undgå at overfylde tromlen.
4. Luk døren.



Forsigtig



Sørg for, at der ikke er vasketøj i klemme mellem pakningen og lugen. Der er risiko for vandudslip eller beskadigelse af vasketøjet.

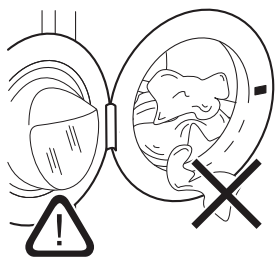


fig.X03521

9.2 Montering af klap til flydende vaskemiddel

- Åbn vaskemiddeldispenseren.
- Monter klappen til flydende vaskemiddel i rummet:

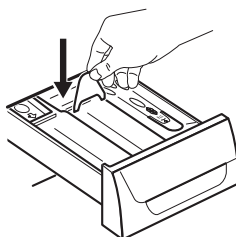


fig.X03522

9.3 Brug af rengøringsmidler og tilsætningsstoffer

1. Mål vaskemiddel og skyllemiddel op.
2. Tilsæt vaskemiddel og skyllemiddel i rummene.
3. Luk forsigtigt vaskemiddeldispenseren.

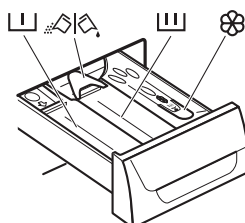


fig.X03523

9.4 Vaskemiddelrum



Forsigtig



Brug kun specificerede vaskemidler til vaskemaskiner.

Følg altid anvisningerne på vaskemidlernes emballage.

	Vaskemiddelrummet til forvaskefasen.
	Vaskemiddelrummet til vaskefasen.
	Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse).
	Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.

9.5 Blegemiddel

Alternativt til skyllemiddel er det også muligt at anvende et blegemiddel i rummet med programmerne til hvid bomuld.

Brug følgende fremgangsmåde:

- Fyld blegemidlet i rummet
- Overskrid ikke mærket "MAX" i vaskemiddeldispenseren.
- Kør et program til hvid bomuld.
- Ved programmets afslutning køres skylleprogrammet eller et program med tilvalg af skylning. Brug skyllemiddel hvis ønsket.

Det hjælper med til at fjerne rester af blegemiddel.

Bemærk:

Kom aldrig blegemiddel og skyllemiddel i rummet på samme tid.

9.6 Flydende vaskemiddel eller pulvervaskemiddel

- Position A er til pulvervaskemiddel (fabriksindstilling).
- Position B er til flydende vaskemiddel.

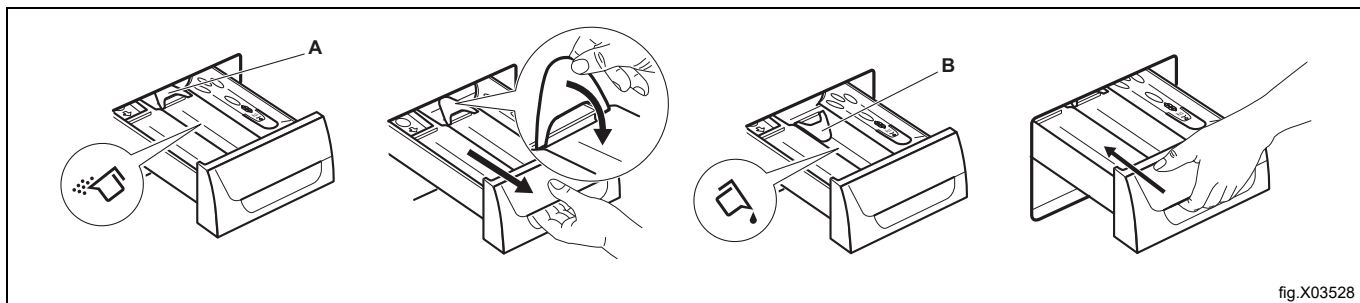


fig.X03528

Ved brug af flydende vaskemidler:

- Brug ikke geléformige eller tyktflydende vaskemidler.
- Kom ikke væske i til over det maksimale niveau.
- Undgå at indstille forvaskfasen.
- Undgå at indstille udskudt start.

9.7 Aktivering af maskinen

Tryk på knappen ① for at aktivere apparatet.

Indikatoren på knappen ►|| blinker.

Apparatet foreslår programmet 20 som standardprogram.

9.8 Indstilling af et program

Tryk på knappen for det ønskede program.

På displayet vil vasketemperaturen, centrifugeringshastigheden og den resterende tid ændres i forhold hertil, f.eks.:

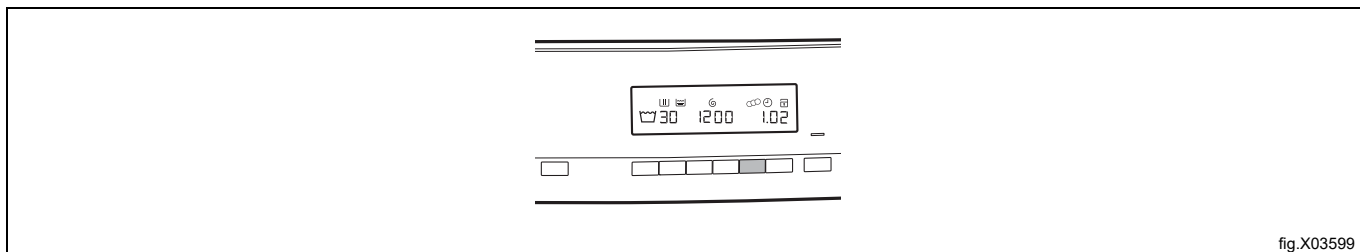


fig.X03599

9.9 Maskine med mønt-/poletindkast

Indkast det korrekte antal mønter som vist på apparatets display.

Tryk på knappen ►|| for at starte apparatet.

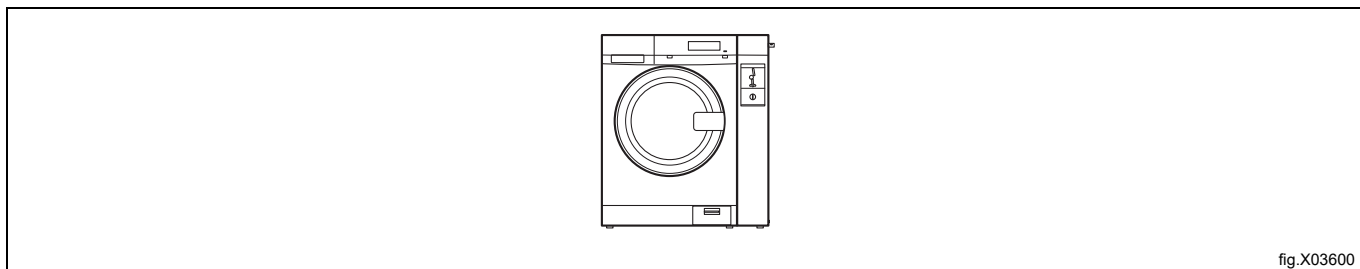


fig.X03600

På displayet vises meddelelsen E- , hvis vaskecyklussen endnu ikke er blevet betalt.

9.10 Start af et program

Tryk på knappen .

- Indikatoren for knappen  holder op med at blinke og forbliver tændt.
- Indikatoren for driftsfasen begynder at blinke på displayet.
- Programmet starter, og lugen låses.
- Udtømningspumpen kører muligvis i lidt tid, når maskinen fyldes med vand.

Efter ca. 15 minutter regnet fra programstart:

- Apparatet kan justere programmets varighed automatisk afhængigt af mængden af vasketøj.
- Displayet viser den nye tid til programslut.

9.11 Annullering af et kørende program

1. Hold knappen  nede i nogle sekunder for at annullere programmet og for at deaktivere maskinen.



Advarsel



Hvis maskinen allerede har overført vand, forbliver lugen låst.

2. Tryk på den samme knap igen for at aktivere maskinen. Nu kan du indstille et nyt program.

Før der startes et nyt vaskeprogram, tømmes maskinen muligvis for vand. Hvis det er tilfældet, skal du kontrollere, at der stadig er vaskemiddel i beholderen til vaskemiddel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du fylde vaskemiddel i igen.

Bemærk:

Hvis apparatet er møntbetjent, kan du kun annullere et program i op til 5 minutter efter programstart. Efter det tidsrum aktiveres børnesikringen automatisk.

9.12 I slutningen af programmet

Apparatet stopper automatisk. I displayet vises .

Indikatoren for knappen  slukkes.

Lugen låses op.

1. Åbn lågen.
2. Fjern vasketøjet i maskinen. Sørg for, at tromlen er tom.
3. Luk for vandhanen.
4. Hold knappen  nede i nogle sekunder for at deaktivere maskinen.

Lad lugen stå på klem for at forhindre dannelse af mug og lugte.

9.13 Indstilling af automatisk slukning

Tilvalget automatisk slukning deaktiverer automatisk maskinen for at reducere energiforbruget, når:

- Du ikke bruger maskinen i 5 minutter, inden du trykker på knappen .
- Hold knappen  for at aktivere maskinen igen.
- 5 minutter efter afslutning på vaskeprogrammet.
- Hold knappen  for at aktivere maskinen igen.
- Displayet viser afslutningen på det sidst indstillede program.
- Drej programknappen for at indstille et nyt program.

10 Råd og tips



Advarsel



Se afsnittet "Sikkerhedsoplysninger".

10.1 Fyldning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjets vaskemærker.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Nogle kulørte stoffer kan miste farve i den første vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Vask og forbehandle genstridige pletter med et velegnet vaskemiddel, inden tøjet lægges i tromlen.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj med oplæg eller rifter. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med metalbøjler, bæltter, strømpebukser osv.).
- En meget lille mængde vasketøj kan forårsage problemer i centrifugeringsfasen, hvilket kan skabe voldsomme vibrationer. Hvis dette sker:
 - Afbryd programmet, og åbn lugen (se afsnittet "Daglig brug");
 - Omfordel vasketøjet manuelt, så det fordeles jævnt rundt om karret.
 - Tryk på knappen "Start/Pause". Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hægter og luk tryklåse. Bind bæltter, snore, snøreband, bånd og andre løse genstande.
- Tøm lommerne, og fold vasketøjet ud.

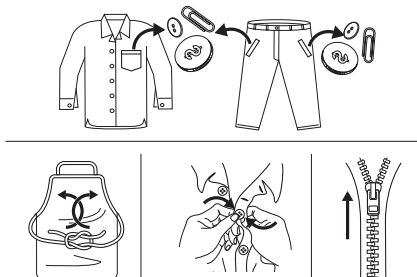


fig.X02963

10.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke nok.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Der kan købes specielle pletfjernere. Brug den pletfjerner, der er velegnet til plet- og stoftypen.

Sprøjt ikke pletfjerner på tøj i nærheden af maskinen, da det er korrosivt for plastikdelene.



fig.X02964

10.3 Vaskemiddeltype og -mængde

Valg af vaskemiddel og brug af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater men hjælper også med at undgå spild og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner. Følg først disse generelle regler:
 - vaskemiddel til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskemiddel med blegemiddel til hvide ting og sanitering af vasketøj,
 - flydende vaskemidler, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (maks. 60 °C) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumsniveau (**MAX**).
- Bland ikke forskellige typer af vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Du vasker en lille mængde
 - Tøjet kun er let snavset.
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen – ikke i vaskemiddeldispenseren.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i maskinen.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- større påvirkning på miljøet.

10.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- Normalt snavset vasketøj kan vaskes uden forvask for at spare vaskemiddel, vand og tid.
- Hvis maskinen fyldes til den maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se afsnittet "Vandets hårdhed".

10.5 Vandets hårdhed

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel. Det er ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel i områder, hvor vandet er blødt.

Kontakt det lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad i området.

Brug den korrekte mængde blødgøringsmiddel. Følg anvisningerne på produktets emballage.

11 Rengøring og vedligeholdelse



Advarsel



Se afsnittet "Sikkerhedsoplysninger".

11.1 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med sæbe og varmt vand. Tør alle overflader helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



Forsigtig



Brug ikke sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



Forsigtig



Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

11.2 Afkalkning

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå kalkrande og rustpartikler.

Fjern kun rustpartikler ved brug af særlige produkter til maskinen. Dette må ikke gøres samtidigt med en tøjvask.

Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

11.3 Vedligeholdelsesvask

Med programmet med lav temperatur er det muligt, at der forbliver noget vaskemiddel i tromlen. Kør regelmæssigt en vedligeholdelsesvask. For at gøre dette:

- Fjern alt vasketøj i tromlen.
- Start et kort program til bomuld ved den maksimale temperatur med en lille mængde vaskemiddel.

11.4 Lugens tætning

Kontrollér tætningen regelmæssigt, og fjern alle genstande fra dens indvendige del.

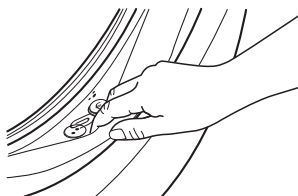


fig.X02965

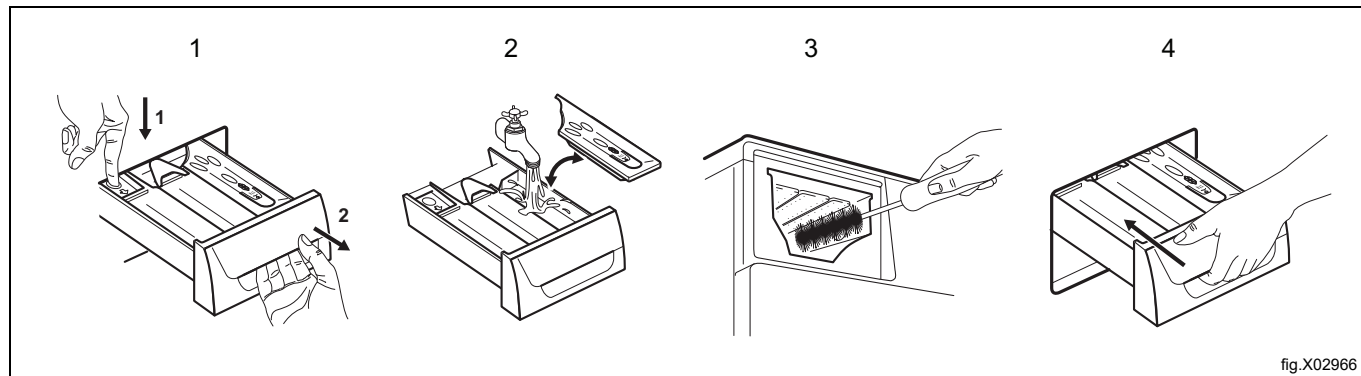
11.5 Rengøring af tromlen

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå kalkrande og rustpartikler. Brug kun specialprodukter til at fjerne rustpartikler fra tromlen.

Vi foreslår at gøre følgende:

1. Rengør tromlen med et specialprodukt til rustfrit stål.
2. Start et kort program til bomuld ved den maksimale temperatur med en lille mængde vaskemiddel.

11.6 Rengøring af vaskemiddelrummet

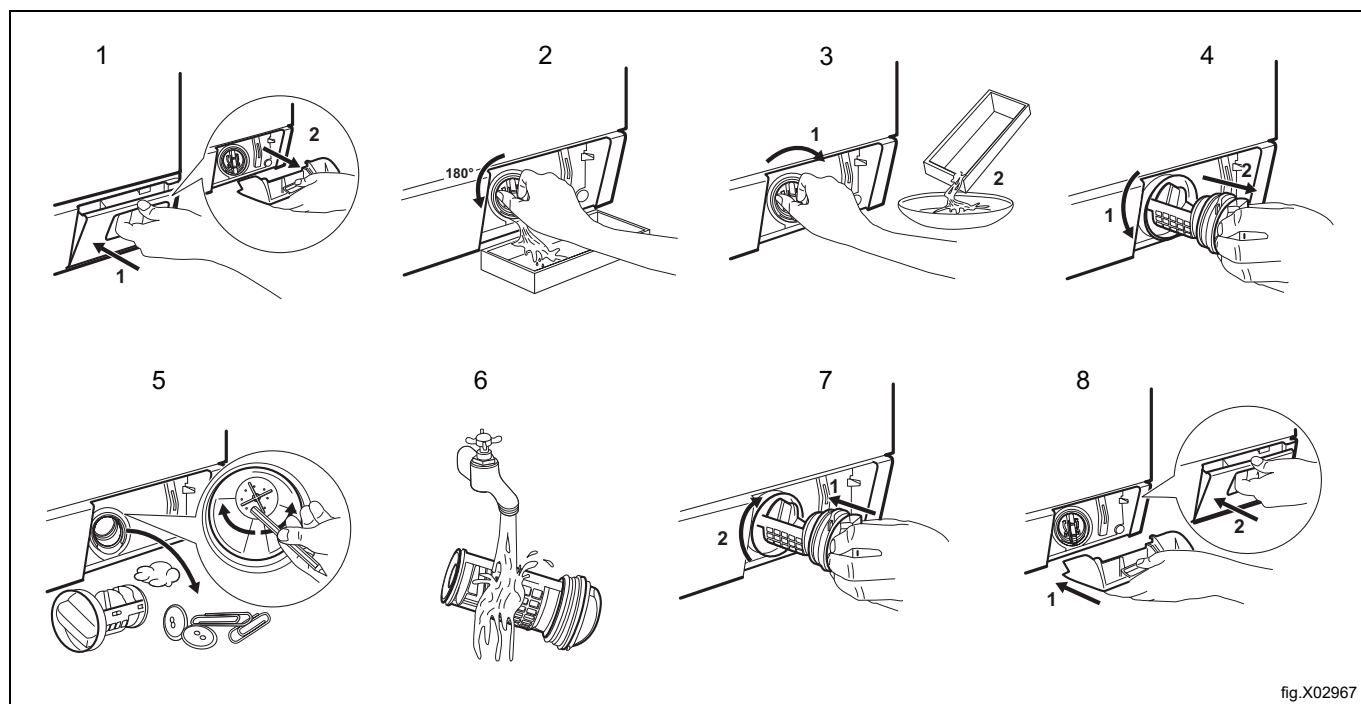


11.7 Rengøring af afløbsfilteret

Rengør ikke afløbsfilteret, hvis vandet i apparatet er meget varmt.

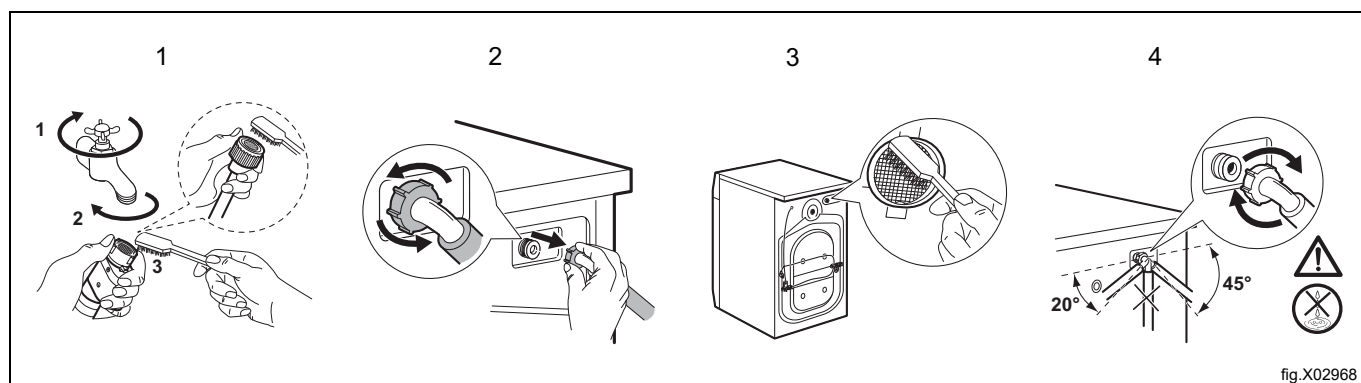
Efterse jævnligt afløbspumpefilteret, og sørg for, at det er rent.

Gentag trin 2 og 3, til vandet ikke længere flyder ud.



11.8 Rengøring af tilløbsslangerne og ventilfiltrene

Rengør begge tilløbsslanger (til varmt og til koldt vand) og begge ventilfiltre regelmæssigt.



11.9 Nødtømning

Apparatet kan ikke tømme vandet ud pga. en fejlfunktion.

Hvis det sker, skal du gennemføre trin 1-9 i afsnittet "Rengøring af afløbsfilteret". Rengør pumpen om nødvendigt.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du aktivere udtømningssystemet igen:

1. Tilsæt 2 liter vand til vaskemiddeldispenserens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

11.10 Forholdsregler ved frost

Hvis maskinen er installeret i et område, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C, skal det resterende vand fjernes fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Anbring tilløbsslangens to ender i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se proceduren for nødtømning.
5. Når afløbspumpen er tømt, skal tilløbsslangen monteres igen.



Advarsel



Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger maskinen igen.
Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes lave temperaturer.

12 Fejlfinding



Advarsel



Se afsnittet "Sikkerhedsoplysninger".

12.1 Alarmkoder og mulige fejl

Hvis maskinen ikke starter eller standser under drift, skal du først selv prøve at finde en løsning på problemet (se følgende tabeller). Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.



Advarsel



Sluk for maskinen, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

I forbindelse med visse problemer høres der et lydsignal, og displayet viser en alarmkode:

Problem	Mulig løsning
E 10 Maskinen tager ikke vand ind korrekt	
E20 Apparatet tømmes ikke for vand.	
E40 Maskinens luge er åben eller ikke rigtigt lukket	Sørg for, at lugen er korrekt lukket.
E40 Strømforsyningen er ustabil.	Vent, til strømforsyningen er stabil.
E9 1 Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer	Sluk og tænd for apparatet.
EFO Overdosering af vaskemiddel	
E90	- Kontrollér den elektriske forbindelse først. - Ingen kommunikation med den møntbetjente maskine, eller den møntbetjente maskine fungerer ikke. Kontrollér først forbindelsen mellem møntautomaten og apparatet, og hvis problemet ikke afhjælpes, kontaktes det autoriserede servicecenter. - Ingen kommunikation med den eksterne doseringspumpe til vaskemiddel. Kontrollér først forbindelsen mellem doseringspumpen og apparatet, og hvis problemet ikke afhjælpes, kontaktes det autoriserede servicecenter.

I tilfælde af et andet problem med vaskemaskinen kan du se tabellerne med mulige løsninger herunder.

Problem	Mulig løsning
Programmet starter ikke	- Kontrollér, at stikket sidder i stikkontakten. - Kontrollér, at apparatets luge er lukket. - Kontrollér, at der ikke er en beskadiget sikring i sikringsboksen. - Sørg for, at ► er blevet berørt. - Deaktiver børnesikringsfunktionen, hvis den er aktiveret.
Apparatet fyldes ikke korrekt med vand	- Kontrollér, at vandhanen er åben. - Kontrollér, at vandforsyningsstrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. - Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. - Kontrollér, at filtrene i tilløbsslangerne og filtrene i ventilerne ikke er tilstoppede. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse". - Kontrollér, at tilløbsslangerne ikke er kinkede eller bøjede. - Kontrollér, at tilløbsslangernes tilslutninger er korrekte.
Apparatet fyldes ikke med vand, men tømmer ud med det samme	Kontroller, at afløbsslangen befinder sig i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se "Installationsvejledning".
Apparatet tømmer ikke vandet ud	- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet. - Kontrollér, at afløbsslangen ikke er kinket eller bøjet. - Kontrollér, at afløbsfilteret ikke er tilstoppet. Rens eventuelt filteret. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse". - Kontrollér, at afløbsslangens tilslutning er korrekt.
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask tager længere tid end normalt.	- Kontroller, at afløbsfilteret ikke er tilstoppet. Rens eventuelt filteret. Se afsnittet "Pleje og rengøring". - Juster tøjet i tromlen manuelt, og start centrifugeringsfasen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet	- Kontrollér, at vandslangernes samlinger er fastspændte, og at der ikke er vandudslip. - Kontrollér, at afløbsslangen ikke er beskadiget. - Kontrollér, at der bruges det korrekte vaskemiddel og i den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne maskinens luge	- Kontrollér, at programmet er færdigt. - Kontrollér, at apparatet modtager elektrisk strøm. - Dette problem kan skyldes en fejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter. Hvis lugen skal åbnes, se afsnittet "Nødåbning af lugen".
Apparatet laver en usædvanlig lyd	- Kontroller, at maskinen er nivelleret korrekt. Se "Installationsvejledning". - Kontroller, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se "Installationsvejledning". - Kom mere vasketøj i tromlen. Fyldningen kan være for lille.
Programmet tager kortere tid end den viste	Maskinen beregner en ny tid i overensstemmelse med mængden af vasketøj.
Cyklussen varer længere end den viste tid	En ubalanceret fyldning kan øge varigheden. Dette er helt normalt.
Vaskeresultaterne er ikke tilfredsstillende	- Øg mængden af vaskemiddel, eller brug en anden type. - Kontroller, at du har indstillet den korrekte temperatur. - Sørg for at indstille den korrekte temperatur. - Reducer fyldningen af vasketøj.
Tromlens lys tænder ikke.	Sørg for, at apparatet er aktiveret. Se afsnittet "Daglig brug".

Tænd for maskinen, når du har gennemført kontrollen. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Hvis displayet viser andre alarmkoder. Deaktiver og genaktiver apparatet. Hvis problemet vedvarer, kontaktes det autoriserede servicecenter.

13 Nødåbning af lugen

I tilfælde af strømsvigt eller maskinsvigt forbliver vaskemaskinens luge låst. Vaskeprogrammet fortsætter, når strømmen vender tilbage. Hvis lugen forbliver låst i tilfælde af svigt, er det muligt at åbne lugen ved hjælp af funktionen til nødåbning af lugen.

Inden lugen åbnes:



Forsigtig



Sørg for, at vandets og vasketøjets temperatur ikke er for høj. Vent om nødvendigt, til temperaturen reduceres.



Forsigtig



Kontroller, at tromlen ikke roterer. Vent om nødvendigt, til tromlen holder op med at dreje.

Kontroller, at vandniveauet i tromlen ikke er for højt. Fortsæt om nødvendigt med en nødtømning. Se "Nødafløb" i afsnittet "Pleje og rengøring").

Åbn lugen således:

1. Hold knappen ① nede for at slukke for maskinen.
2. Tag stikket ud af stikkontakten.
3. Åbn filterklappen.
4. Træk udløseren til oplåsning i nødstilfælde ned én gang. Træk den igen ned, hold den fast, og åbn samtidigt apparatets luge.

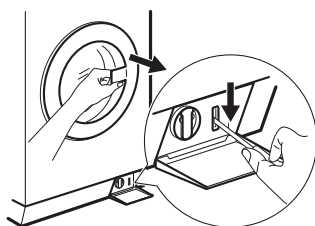


fig.X02974

5. Tak vasketøjet ud, og luk vaskemaskinens luge.
6. Luk filterklappen.

14 Tekniske data

Mål	Bredde x højde x total dybde	600 mm / 850 mm / 605 mm / 639 mm
Elektrisk tilslutning	Spænding	220-240 V
	Samlet effekt	2.200 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Indkapslingens beskyttelsesniveau mod indtrængen af faste genstande og fugt, hvor lavspændingsudstyret ikke beskytter mod fugt		IPX4
Vandforsyningstryk	Minimum	0,5 bar (0,05 kPa)
	Maksimum	10 bar (1,0 kPa)
Lydtryksniveau i overensstemmelse med EN ISO 11204/11203		< 70 dB
Vandforsyning ¹		Koldt vand
		Varmt vand ²
Maksimal fyldning	Bomuld	8,0 kg
Energieffektivitetsklasse		A+++
Centrifugeringshastighed	Maks. centrifugeringshastighed	1351 o/min.

1. Slut tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

2. Sørg for, at varmtvandstemperaturen i hjemmets vandforsyning ikke er over 60°C.

Apparatet fungerer også ved tilslutning til koldt vand alene.

15 Oplysninger om bortskaffelse

15.1 Bortskaffelse af apparatet når det er udtjent

Før maskinen bortskaffes, anbefales det, at man nøje undersøger dens fysiske tilstand, og vurderer om der er dele af strukturen, der eventuelt ville blive udsat for brud under skrotningen.

Maskinens dele skal bortskaffes på forskellig vis i henhold til deres forskellige beskaffenhed (f.eks.: metaller, olier, fedtstoffer, plast, gummi osv.).

Den nationale lovgivning varierer fra land til land, og man bør derfor sørge for at overholde de anvisninger, der er givet af lovgivningen og myndighederne i det land, hvor apparatet bortskaffes.

Generelt skal apparatet indleveres til et specielt indsamlingssted for genindvinding/skrotning.

Afmonter apparatet, og sorter komponenterne i henhold til det materiale, de er fremstillet af. Vær opmærksom på, at kompressoren indeholder smøreolie og kølemiddel, der kan indsamles og genbruges. Vær endvidere opmærksom på, at apparatets og varmepumpens komponenter er specialaffald, der kan høre ind under bymæssigt affald.



Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal skrottes korrekt for at hjælpe med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt bedes man kontakte sælgeren eller forhandleren af produktet, kundeservice eller det lokale renovationsselskab.

Bemærk:

I forbindelse med skrotning af maskinen skal alle mærkninger, denne håndbog samt al anden dokumentation vedrørende apparatet destrueres.

15.2 Bortskaffelse af emballage

Bortskaffelse af emballagen skal ske i overensstemmelse med gældende, national lovgivning. Alle de anvendte emballagematerialer er miljøvenlige.

De kan opbevares sikkert, genbruges eller forbrændt i et egnet affaldsforbrændingsanlæg. Genbrugsplast er mærket som følgende eksempler.

	Polyætylen: - Emballagens udvendige film - Posen med brugervejledningen
	Polypropylen: Stropper
	Polystyrenskum: Hjørnebeskyttere



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com